

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 73 (1982)

Heft: 23

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

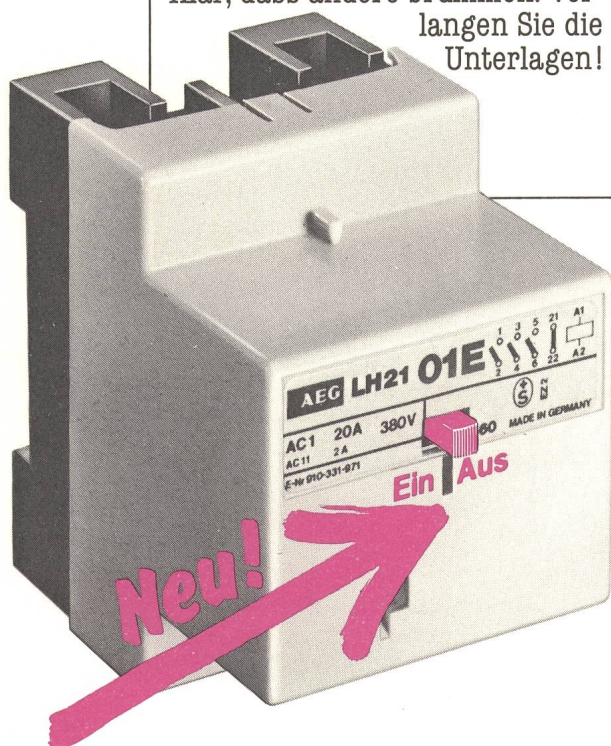
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

So leise, dass andere brummen...

Denn das AEG Kleinschütz LH 21 ist absolut brummfrei. Und auf Wunsch erst noch bis zu 60 Sekunden verzögert einschaltbar. **Neu ist der Handschalter zum Ein- und Ausschalten, nützlich das zusätzliche Gehäuse für Aufbau- montage und zuverlässig die Technik.** Überzeugen Sie sich: Stossspannungsfest bis 3 oder 6 kV, im AC1-Betrieb 20 A, im AC3-Betrieb 2,2 kW bei 380 V ~. Klar, dass andere brummen. Verlangen Sie die Unterlagen!



Beim Grossisten erhältlich

ELEKTRON AG

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN
8804 Au ZH, Telefon 01 7830111

Westschweiz: Prodelec S.A., 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 932086

Inhaltsverzeichnis Table des matières

Elektrotechnik und Elektronik Electrotechnique et électronique



Das veränderte Berufsbild des Ingenieurs im Unternehmen der achtziger Jahre. P. Ernst und P. Haebler	1213
Infrarottechnik in Sicherheitssystemen. J. Mugli und P. Wägli	1218
Burn-in von Dünnschicht-Hybridschaltungen. E. Stein und C. Kulli	1224
Elektronische Schaltungen zur Erzeugung und Übertragung von Hochleistungsimpulsen in Fusionsanlagen. F. Maier	1230
Banc d'essai diélectrique assisté par ordinateur. D. Bénisti, E. Bergerie, M. Aguet, M. Ianovici	1238
Zuverlässiges Schalten von Relais geringer Leistung	1243
Der Schweizer Markt der Unterhaltungselektronik	1245

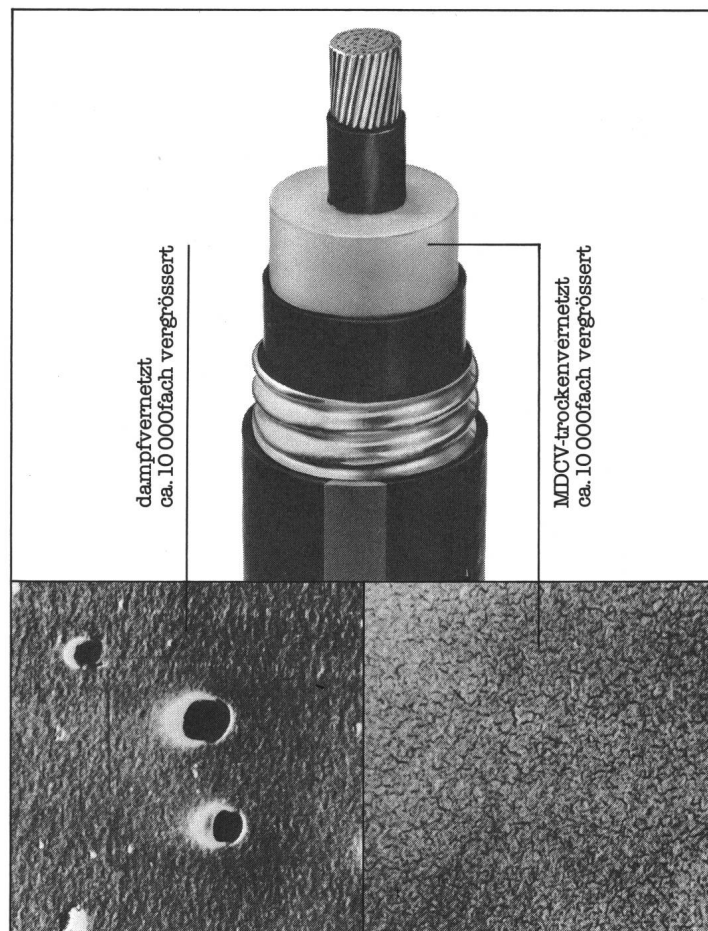
Literatur - Bibliographie	1247
Im Blickpunkt - Points de mire	1248
Technische Neuerungen - Nouveautés techniques	1250

Vereinsnachrichten	
Communications des organes de l'Association	
Generalversammlung der EUREL in Kopenhagen	1253
In memoriam	1254
Persönliches und Firmen - Personnes et firmes	1254
Weitere Vereinsnachrichten - Autres communications	1254
Preis des SEV/IEEE für hervorragende Studentenarbeiten auf dem Gebiet der Elektrotechnik und Elektronik - Concours ASE/IEEE pour excellents travaux d'étudiants en électrotechnique et électronique	1255
Session 1984 der CIGRE	1256
Ausschreibung von Normen des SEV	
Mise à l'enquête de Normes de l'ASE	1258
Inkraftsetzungen von Normen des SEV	
Mise en vigueur de Normes de l'ASE	1260
Veranstaltungen - Manifestations	1261

Veranstaltungskalender - Calendrier des manifestations	1263
--	------

Bull. SEV/VSE	73. Jahrgang	Nr. 23	Zürich, 4. 12. 1982	S. 1213...1264
Bull. ASE/UCS	73 ^e année	N° 23	Zurich, 4. 12. 1982	p. 1213...1264

Brugg informiert



Bessere Qualität mit neuer Vernetzungstechnik für Polymerkabel...

...denn ohne Feuchtigkeit in der Polymerisolation leben trocken vernetzte Kabel länger und bieten aus diesem Grunde auch mehr Betriebssicherheit.



Kabelwerke Brugg AG · 5200 Brugg · Telefon 056 41 11 51

Nach unserer Kettenlinien-Trockenvernetzungsanlage für Nieder- und Mittelspannungskabel ist nun auch die neue MDCV-Kontaktrohr-Vernetzungsanlage für Mittel- und Hochspannungskabel in Betrieb.